

X Seminar 2026 Program (provisional)					
	Monday, Feb. 23	Tuesday, Feb. 24	Wednesday, Feb 25	Thursday, Feb. 26	Friday, Feb. 27
9-11	Welcome attendees (10:15-10:45)	IdeasLab (IL) • <i>Sara García Fernández*</i> • <i>Lucie Lhaurado*</i> • <i>María del Mar Melgada Quesada*</i> Presenter and moderator: Cristina Valderrey Reñones	Plenary conference 2: Franz Pöchhacker <i>Interpreting in the UN Context: Insights from Research**</i> Presenter and moderator: Ovidi Carbonell i Cortés	Plenary conference 3: Lorena Baudo <i>From the Translation Classroom to the International Profession: The terminology collaboration between the World Intellectual Property Organization and the National University of Córdoba (Argentina)*</i> Presenter and moderator: Daniel Linder	Roundtable 2 Interdisciplinary cooperation in institutional contexts • Zhengren Li** • Daniel Linder** • Irene Arto* Moderator: Lorena Baudo*
10:30-11					
11-12	Inauguration*: 1. Berta María Gutiérrez Rodilla, Vice-Rector for Undergraduate Studies and Quality 2. Laura González Fernández, Dean of the Faculty of Translation and Documentation 3. Jesús Torres del Rey, Assistant Chair,	Plenary conference 1: Lucja Biel <i>Spotlight on Institutional Terminology: Understanding Complexity with Clarity**</i> Presenter and moderator: Rosario Martín Ruano	Roundtable 1: Interpreting and current professional practice (TBC)* • Diana Soliverdi Garrigós • Leticia Madrid • Nadia Martín Sánchez Moderator: Hend Ghidhaoui	Plenary conference 4: Fernando Prieto <i>Legal and Institutional Translation: Evolution, Competences, Challenges*</i> Presenter and moderator: Beatriz de la Fuente	Closing conference: María Ángeles Orts Llopis <i>Power and Emotion in Specialized Institutional Discourse: Legitimacy and Manipulation*</i> Presenter and Modeator: Ovidi Carbonell i Cortés

	Department of Translation and Interpreting 4. Juan Carlos Moreno Piñero, Director Academy Yuste Foundation 5. Daniel Linder, Director STJuridica 2026				
12-13	Inaugural conference:				
12:30-14	José Alberto Azeredo Lopes <i>Multilateralism and Linguistic Rights: Interpreters and Translators as Agents for Human Rights*</i> Presenter: Juan Carlos Moreno Piñero Moderator: Daniel Linder				Awards Ceremony Presenter: Daniel Linder** Closing Session: 1. Zhengren Li (UCG)** 2. Ionannis Ikonomou (DGT)** 3. Daniel Linder, Director STJuridica 2026**
16-17:30	Kick-off Workshop 1 (16-17) Iris Holl: <i>Introduction to International Organizations</i> Presenter and moderator: Daniel Linder	Workshop 2 Ionannis Ikonomou (DGT): <i>Navigating EU Legal Documents while</i>	Workshop 4 Irene Arto (Terminology, European Commission): <i>New tools and collaboration formats in the European</i>	Workshop 6 Francis Eke-Metoho, Beatrice Manigat PAMCIT: <i>Leveraging Inter-Institutional Collaboration to</i>	

	Kick-off Worskshop 2 (17:15-18:15) Benjamin Heyden (European Parliamente), Signe Rixen (Directorate-General for Translation) <i>Employment at International Organizations</i> Presenter and moderator: Iris Holl	<i>Studying Quechua and Aymara**</i>	<i>Commission's terminology work*</i>	<i>Promote Pan African Excellence in Interpretation. (Virtual)**</i>	
18-20	Workshop 1 (18:45-20) Esther Llorente (World Trade Organization): TBC (Virtual)	Workshop 3 Signe Rixen (EP): <i>Ensuring quality and multilingual concordance when translating EU legal acts**</i>	Workshop 5 Benjamin Heyden (DGT) <i>Adding human value to a largely automated translation process: the case of captions and alternative texts for users with disabilities**</i>	Workshop 7 Anne Deforge (DGT): <i>Embracing new channels: enhancing legal translation through innovative communication strategies</i>	
*ES **EN ***Iris Holl will presenta and moderate all workshops					